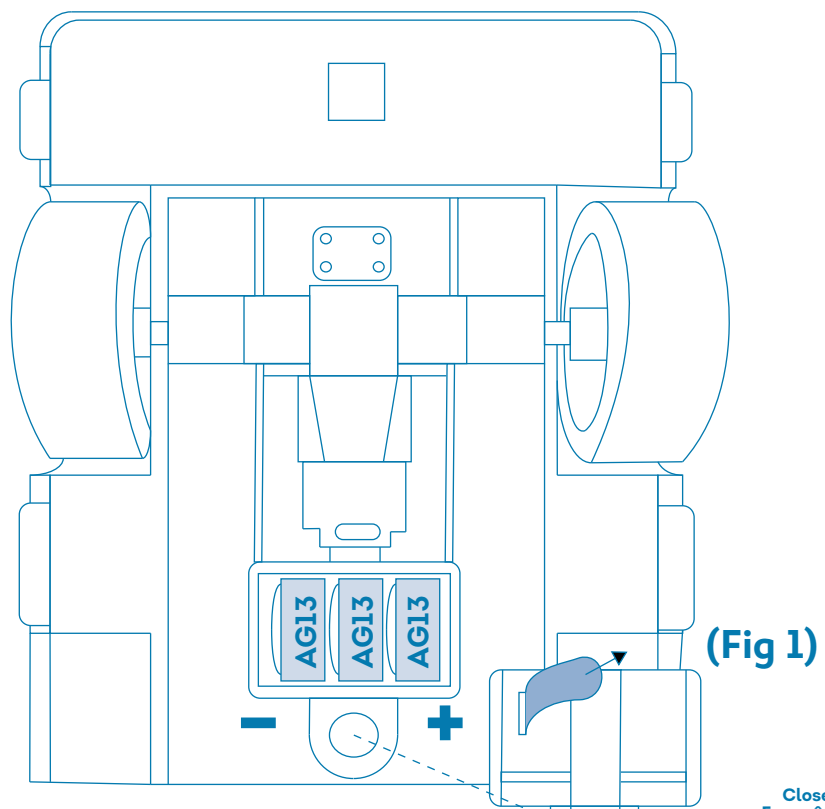


**3+**  
YEARS,  
ANS, JAHRE,  
AÑOS, ANNI



**REPLACING BATTERIES**  
REEMPLACEMENT DE PILES  
BATTERIEN AUSWECHSELN  
CAMBIO DE PILAS  
SOSTITUZIONE BATTERIE

Close  
En arrêt  
Schließen  
Cerrado  
Spento

Open  
En marche  
Öffnen  
Encendido  
Acceso

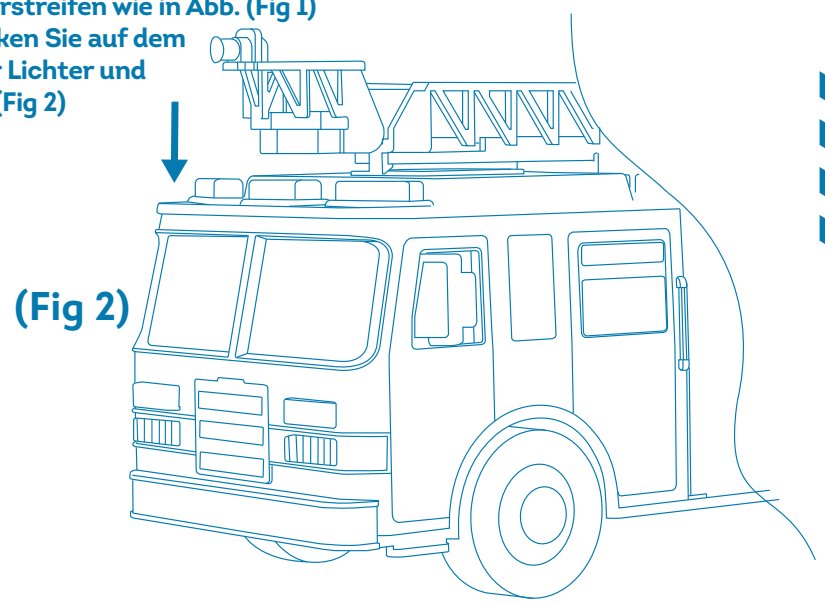
(EN): Before first use:  
1. Pull out insulation tag as (Fig 1)  
2. Press on roof for lights and sounds. (Fig 2)

(ES): Jugando por primera vez:  
1. Retira el marbete aislante como en la (Fig. 1)  
2. Presionar en el techo de luces y sonidos. (Fig 2)

(FR): Lors du premier usage:  
1. Retirez la languette comme dans la (Fig 1)  
2. Appuyez sur le toit pour sons et lumières. (Fig 2)

(IT): Giocando per la prima volta:  
1. Estrai il cartellino di isolamento come nella (Fig 1)  
2. Premere sul tetto per luci e suoni. (Fig 2)

(DE): Vor dem ersten Spielen:  
1. Isolierstreifen wie in Abb. (Fig 1)  
2. Drücken Sie auf dem Dach für Lichter und Klänge. (Fig 2)



**⚠ WARNING:** This product contains Button or Coin Cell Battery. A swallowed Button or Coin Cell Battery can cause internal chemical burns leading to death in as little as two hours. Dispose of used batteries immediately. Keep new and used batteries away from children. If you think batteries might have been swallowed or placed inside any part of the body, seek immediate medical attention.

**⚠ WARNING:**  
CHOKING HAZARD—Small parts.  
Not for children under 3 years.

**⚠ AVERTISSEMENT:**  
RISQUE DE SUFFOCATION—Petites pièces.  
Ce produit n'est pas recommandé pour les enfants de 3 ans et moins.



# MICRO SERIES / SÉRIE MICRO FIRE TRUCK/CAMION DE POMPIERS

**3+**  
**YEARS,**  
**ANS, JAHRE,**  
**AÑOS, ANNI**

(EN): Waste electrical products and old batteries should not be disposed with household waste. Help protect the environment by reuse, recycling. Check with your local authority or retailer for recycling advice.  
 (FR): Les produits électriques ne doivent pas être mis au rebut avec les déchets ménagers. Merci de les recycler dans les points de collecte prévus à cet effet. Adressez-vous auprès des autorités locales ou de votre revendeur pour obtenir des conseils sur le recyclage.  
 (DE): Elektromüll und verbrauchte Batterien sollten nicht zusammen mit Hausmüll entsorgt werden. Tragen Sie zum Umweltschutz bei, indem Sie Artikel weiterverwenden und recyceln. Informieren Sie sich bei Ihrer Kreisverwaltung oder Ihrem Einzelhändler über Recyclingmöglichkeiten.  
 (ES): Los productos eléctricos no deben desecharse con los residuos domésticos. Lo agradeceremos que los depositen en los puntos de recogida previstos para su reciclaje. Diríjase a las autoridades locales para obtener consejos sobre el reciclaje.  
 (IT): I prodotti elettrici non devono essere buttati via con i rifiuti domestici. Si prega di riciclarli tramite gli appositi punti di raccolta. Rivolgersi alle autorità locali o al proprio rivenditore per ottenere consigli sul riciclaggio.  
 (NL): Afgedankte elektrische producten en oude batterijen horen niet bij het huishoudelijk afval. Help het milieu te beschermen door hergebruik, recycling. Neem contact op met uw plaatselijke overheid of winkel voor recyclingadvies.  
 (DK): Affald af elektriske produkter og gamle batterier må ikke bortskaffes sammen med husholdningsaffald. Hjælp med at beskytte miljøet ved genbrug, genbrug. Kontakt din lokale myndighed eller forhandler for rådgivning om genbrug.  
 (SE): Elektriska avfallsprodukter och gamla batterier ska inte kastas med hushållsavfall. Hjälptill att skydda miljön genom återanvändning, återvinning. Kontakta din lokala myndighet eller återförsäljare för återvinningsråd.  
 (PL): Zużytych produktów elektrycznych i starych baterii nie należy wyrzucać razem z odpadami domowymi. Pomóż chronić środowisko poprzez ponowne użycie i recykling. Skontaktuj się z lokalnymi władzami lub sprzedawcą, aby uzyskać porady dotyczące recyklingu.  
 (GR): απορριμματα ηλεκτρικών προϊόντων και οι παλιές μπαταρίες δεν πρέπει να απορριπτούν στα οικιακά απορρίμματα. Βοηθήστε στην προστασία του περιβάλλοντος με επαναχρησιμοποίηση, ανακύκλωση. Επικοινωνήστε με την τοπική αρχή ή τον πωλητή για συμβουλές ανακύκλωσης.  
 (AR): لا ينبغي التخلص من نظائير المنتجات الكهربائية والبطاريات القديمة في النفايات المنزلية. ساعد في حماية البيئة عن طريق إعادة الاستخدام وإعادة التدوير. تتحقق مع السلطة المحلية أو بائع التجزئة للحصول على نصائح حول إعادة التدوير.

(EN): BATTERY ADVICE Requires 3 AG13 (1.5V) batteries included. Batteries should only be replaced by an adult. Do not mix old and new batteries. Do not mix alkaline, standard or rechargeable batteries. Do not re-charge non-rechargeable batteries. Rechargeable batteries are only to be charged under adult supervision. Rechargeable batteries are to be removed from the product before being charged. Ensure batteries are inserted with the correct polarity (+ / -). Exhausted batteries are to be removed from the toy. The supply terminals are not to be short-circuited. ATTENTION: When the module's functions lose performance, follow instructions carefully to install new batteries.

(FR): CONSEILS D'UTILISATION DES PILES Fonctionne avec 3 piles AG13 (1.5V) piles requises incluses. Les piles ne doivent être remplacées que par un adulte. Ne pas mélanger piles usagées et piles neuves. Ne pas mélanger les piles de type alcalin, les piles standard et les piles rechargeables. Ne pas recharger les piles non rechargeables. Recharger les piles rechargeables seulement en présence d'un adulte qui surveille. Enlever les piles rechargeables du produit avant de les recharger. S'assurer que les piles sont mises en place en respectant la polarité (+ / -). Les piles usées doivent être retirées du jouet. Les bornes d'alimentation ne doivent pas être court-circuitées. ATTENTION: Lorsque les fonctions du module cessent de fonctionner correctement, suivre les instructions attentivement.

(DE): BATTERIEINFORMATIONEN Benötigt 3 AG13 (1.5V) Batterien enthalten. Batterien sollten nur von Erwachsenen ersetzt werden. Alte und neue Batterien nicht vermischen. Alkalische, normale und ...adabe Batterien nicht vermischen. Nicht au...adabe Batterien nicht wiederau...aden. Wiederau...adabe Batterien nur unter Aufsicht eines Erwachsenen laden. Wiederau...adabe Batterien müssen aus dem Produkt entfernt werden, bevor sie geladen werden. Batterien müssen mit richtiger Polarität eingelegt werden (+ / -). Erschöpfte Batterien sind aus dem Spielzeug zu entfernen. Die Versorgungsklemmen dürfen nicht kurzgeschlossen werden. ACHTUNG: Wenn die Funktionen des Moduls nachlassen, befolgen Sie sorgfältig die Anweisungen zum Einlegen neuer Batterien.

(ES): CONSEJOS DE UTILIZACIÓN DE LAS PILAS Funciona con 3 pilas AG13 (1.5V) pilas requeridas - incluidas. Las pilas han de ser reemplazadas por un adulto. No mezclar las pilas nuevas con las pilas usadas. No mezclar pilas alcalinas con pilas estándar o con pilas recargables. No recargar pilas no recargables. Las pilas recargables sólo deberán ser recargadas bajo la supervisión de un adulto. Las pilas recargables deben extraerse del artículo antes de ser recargadas. Asegurarse de que las pilas están insertadas con la polaridad correcta. Siempre retirar las pilas gastadas (+ / -). Las pilas agotadas deben retirarse del juguete. Los terminales de alimentación no deben cortocircuitarse. ATENCIÓN: Cuando es reducido el rendimiento de las funciones del módulo, sigue las instrucciones con cuidado para instalar nuevas pilas.

(IT): CONSIGLI PER LA BATTERIA Richiede 3 pile AG13 (1.5V) batterie incluse. Le pile dovrebbero essere sostituite solamente da un adulto. Non mescolare le vecchie pile con le nuove. Non mescolare pile alcaline, standard o ricaricabili. Non ri-ricaricare pile non-ricaricabili. Le pile ricaricabili devono essere ricaricate solamente sotto sorveglianza adulta. Le pile ricaricabili saranno rimosse dal prodotto prima di essere ricaricate. Assicurarsi che le pile siano inserite con la giusta polarità (+ / -). Il batteria esaurite devono essere rimosse dal giocattolo. I terminali di alimentazione non devono essere cortocircuitati. ATTENZIONE: Quando è ridotto il rendimento delle funzioni del modulo, segue attentamente le istruzioni per installare nuove pile.

(NL): INFORMATIE OVER DE BATTERIJ Gebruik 3 AG13 (1.5V) batterijen bijgesloten. Batterijen mogen alleen door een volwassene aangebracht worden. Oude en nieuwe batterijen niet door elkaar gebruiken. Gebruik geen alkaline, normale of oplaadbare batterijen door elkaar. Batterijen die niet oplaadbaar zijn niet opladen! Oplaadbare batterijen mogen alleen onder toezicht van een volwassene worden opgeladen. Oplaadbare batterijen eerst uit het product halen voordat deze opnieuw worden opgeladen. Batterijen dienen met de goede polariteit (+ / -) aangebracht te worden. Leg de batterijen moeten uit het speelgoed worden verwijderd. De stroomaansluitingen mogen niet kortgesloten worden. VOORZICHTIG: Als de functies van de module niet meer werken, volg u de instructies zorgvuldig om nieuwe batterijen te installeren.

(DK): BATTERIERÅDGIVNING Kræver 3 AG13-batterier (1,5 V) inkluderet. Batterier bør kun udskiftes af en voksen. Blødt ikke gamle og nye batterier. Bland ikke alkaliske, standard eller genopladelige batterier. Oplad ikke ikke-genopladelige batterier. Genopladelige batterier må kun oplades under opsyn af en voksen. Fjern de genopladelige batterier fra produktet, før du oplader dem. Sørg for at indsætte batterierne med korrekt polaritet (+ / -). Fjern affaldte batterier fra legetøjet. Kortslut ikke strømterminalerne. BEMÆRK: Når modulets funktioner mister ydeevne, skal du følge instruktionserne nøje for at installere nye batterier.

(SE): BATTERIANSVNING Kräver 3 X AG13 (1,5 V). Batterier ingår. Icke-uppladdningsbara batterier ska inte laddas. Uppladdningsbara batterier ska tas bort från lekseten innan de laddas. Uppladdningsbara batterier får endast laddas under övervakning av vuxna. Olika typer av batterier eller nya och begagnade batterier får inte blandas. Endast batterier av samma eller motsvarande typ som rekommenderas ska användas. Batterier ska sättas in med rätt polaritet (+ / -). Utslagna batterier ska tas bort från lekseten. Strömterminalerna får inte kortslutas. OBS! När modulens funktioner tappat prestanda, följ instruktionerna noggrant för att installera nya batterier.

(PL): WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE ZASILANIA/BATERII Wymaga 3 baterii AG13 (1,5 V). Zawiera baterie. Baterii jednorazowego użytku nie należy ładować. Baterie akumulatorowe należy wyjąć z zabawki przed ładowaniem. Baterie akumulatorowe mogą być ładowane tylko pod nadzorem osoby dorosłej. Nie należy mieszać różnych typów baterii ani baterii nowych i używanych. Należy używać tylko baterii tego samego lub równoważnego typu, jak zalecane. Baterie należy wkładać z zachowaniem właściwej biegunowości (+ / -). Wyczerpane baterie należy usunąć z zabawki. Zaścisli zasilania nie mogą być zwarte. UWAGA: Gdy funkcje modułu tracą wydajność, postępować zgodnie z instrukcjami, aby zainstalować nowe baterie.

(GR): ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΜΠΑΤΑΡΙΩΝ Απαιτεί 3 X AG13 (1,5V). Περιλαμβάνονται μπαταρίες. Οι μη επαναφορτιζόμενες μπαταρίες δεν πρέπει να επαναφορτιστούν. Οι επαναφορτιζόμενες μπαταρίες πρέπει να αφαιρεθούν από το παιχνίδι πριν φορτιστούν. Οι επαναφορτιζόμενες μπαταρίες πρέπει να φορτίζονται μόνο στην επίσηλη ενθάλκη. Δεν πρέπει να αναμιγνύονται διαφορετικού τύπου μπαταριών ή νέες και μεταχρησιμοποιημένες μπαταρίες. Πρέπει να χρησιμοποιούνται μόνο μπαταρίες του ίδιου ή τουλάχιστον τύπου όπως συστήματα. Βατταρίες σκα σάττασ εν μεδ τάρτ πολαρίτη (+ / -). Οτ απορριπτόμενες μπαταρίες πρέπει να απορριπτόνται από το παιχνίδι. Οι ακούρτες μπατταρίες δεν πρέπει να βραχυκυκλώνονται. ΠΡΟΣΟΧΗ: Όταν οι λειτουργίες της μονάδας χάνουν την απόδοσή, ακολουθήστε προσεκτικά τις οδηγίες για να εγκαταστήσετε νέες μπαταρίες.

(AR): نصيحة حول البطاريات  
 مضمولة يجب أن يتم استبدال البطاريات بواسطة شخص بالغ فقط. لا تخطئ في البطاريات القديمة والجديدة. لا تخطئ في البطاريات القوية أو (1.5 فولت) AG13 يحتاج المنتج إلى بطاريات جديدة أو القابلة لإعادة الشحن. لا تمد شحن البطاريات غير القابلة لإعادة الشحن. يجب تجنب الخلط بين أنواع البطاريات القابلة لإعادة الشحن من خلال الخلط بين البطاريات القابلة للشحن (+ / -). يجب تجنب الخلط بين البطاريات القوية والبطاريات العادية أو البطاريات القديمة والبطاريات الجديدة. يجب عدم خلط أنواع البطاريات بطريقة تصيب فردا ولا كهربائية. انتبه عند الخلط كفاءة وأوقات الوحدة. اتبع التعليمات بحذارة تركيب بطاريات جديدة.

(FR): Avertissement: Contient une pile de type bouton. Avaler une pile bouton peut provoquer des brûlures chimiques internes en moins de deux heures et peut même conduire à la mort. Veuillez jeter les piles usées immédiatement. Toujours garder les piles neuves et usées hors de la portée des enfants. Si vous pensez qu'une pile peut avoir été avalée ou insérée dans une cavité corporelle, veuillez consulter immédiatement un médecin.  
 (DE): Warnung: enthält eine Knopfzelle. Das Verschlucken einer Knopfzelle kann schon innerhalb von zwei Stunden zu inneren chemischen Verbrennungen und zum Tode führen. Entsorgen Sie verbrauchte Batterien unverzüglich. Bewahren Sie neue und gebrauchte Batterien außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Wenn Sie glauben, dass Batterien verschluckt oder in eine Körperöffnung eingeführt wurden, suchen Sie umgehend den Arzt auf.  
 (ES): Advertencia: Contiene una pila de tipo botón o de tipo Moneda. Tragar una pila de tipo botón o de tipo Moneda puede causar quemaduras químicas internas en tan sólo dos horas y puede provocar la muerte. Elimina las pilas usadas inmediatamente. Mantiene las pilas nuevas y usadas lejos de los niños. Si piensa que las pilas podrían haber sido tragadas o colocadas dentro de cualquier parte del cuerpo, busca la asistencia médica inmediata.  
 (IT): Avvertimento: Questo prodotto contiene pila di tipo bottone o di tipo moneta. Ingoiare una pila di tipo bottone o di tipo moneta può provocare scottature chimiche all'interno portando a morte in non più di due ore. Si sbarraci immediatamente dalle pile usate. Mantieni le pile nuove ed usate lontano dai bambini. Se pensa che è probabile che le pile sarebbero state ingoiate o sarebbero state messe in alcuna parte del corpo, cerca l'assistenza medica ed immediata.

(NL): Waarschuwing: Dit product bevat een knoop- of knoopcelbatterij. Een ingeslikte knoop- of knoopcelbatterij kan interne chemische brandwonden veroorzaken, met de dood tot gevolg in slechts twee uur. Gooi gebruikte batterijen onmiddellijk weg. Houd nieuwe en gebruikte batterijen buiten bereik van kinderen. Als u denkt dat batterijen zijn ingeslikt of in een deel van het lichaam zijn geplaatst, zoek dan onmiddellijk medische hulp.  
 (DK): Advarsel: Dette produkt indeholder knapcellebatterier. Knapcellebatterier kan forårsage alvorlig skade, hvis slugt. Bortskaff brugte batterier straks. Hold nye og brugte batterier væk fra børn. Hvis du tror, at batterier kan være blevet slugt eller placeret inde i kroppen, så kontakt straks lægen.  
 (SE): Varning: Detta produkt innehåller knapp- eller knapcellsbatterier. En svälld knapp eller myntcellbatteri kan orsaka inre kemiska brännskador som kan leda till döden på så lite som två timmar. Kasta omedelbart använda batterier. Förvara nya och använda batterier på avstånd från barn. Om du tror att batterier kan ha sväljts eller placerats i någon del av kroppen, sök omedelbart läkare.  
 (PL): Ostrzeżenie: Ten produkt zawiera baterie guzikowe lub pastylkowe. Połknięcie takiej baterii może spowodować zatrucie chemiczne lub poparzenia narządów wewnętrznych, mogące prowadzić do śmierci, w bardzo krótkim czasie (około 2 godzin). W razie podejrzenia połknięcia baterii należy natychmiast zasięgnąć porady lekarza. Należy natychmiast pozbywać się zużytych baterii. Baterie zarówno nowe jak i używane należy przechowywać poza zasięgiem dzieci.  
 (GR): Προειδοποίηση: Αυτό το προϊόν περιέχει μπαταρία σε μέγεθος κομπού ή νομισμάτων. Η κατάποση του κομπού ή της μπαταρίας σε σχήμα νομισμάτων μπορεί να προκαλέσει εσωτερικά χημικά εγκαύματα που οδηγούν σε θάνατο σε μόλις δύο ώρες. Απορρίψτε αμέσως τις χρησιμοποιημένες μπαταρίες. Κρατήστε νέες και μεταχρησιμοποιμένες μπαταρίες μακριά από παιδιά. Εάν πιστεύετε ότι οι μπαταρίες έχουν καταπιεί ή τοποθετηθεί σε οποιοδήποτε μέρος του σώματος, ζητήστε αμέσως ιατρική βοήθεια.

(AR) ⚠️ تنبيه: يحتوي هذا المنتج على بطارية معدنية صغيرة. يمكن أن يتسبب ابتلاعها حرقاً كيميائياً داخلياً يؤدي إلى الوفاة في أقل من ساعتين. تخلص من البطاريات المستعملة على الفور. احتفظ بالبطاريات الجديدة والمستعملة بعيداً عن متناول الأطفال. إذا كنت تظن أن البطاريات قد تم ابتلاعها، فاطلب العناية الطبية على الفور.



(EN): WARNING! SMALL PARTS - CHOKING HAZARD. Not suitable for children under 3 years.  
 (FR): ATTENTION! PETITS ÉLÉMENTS - DANGER D'ÉTOUFFEMENT. Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans.  
 (DE): ACHTUNG! KLEINE TEILE - ERSTICKUNGSGEFÄHR. Nicht für Kinder unter 3 Jahren geeignet.  
 (ES): ¡ADVERTENCIA! PIEZAS PEQUEÑAS - PELIGRO DE ATRAGANTAMIENTO. No apropiado para niños menores de 3 años.  
 (IT): AVVERTENZA! RISCHIO DI SOFFOCAMENTO DI PICCOLE PARTI. Non adatto a bambini di età inferiore a 3 anni.  
 (NL): WAARSCHUWING! KLEINE ONDERDELEN - VERSTIKKINGSGEVAAR. Niet geschikt voor kinderen jonger dan 3 jaar.  
 (DK): ADVARSEL! Bkke egnet til børn under 3 år. Indeholder små dele. Kvælningsfare.  
 (SE): VARNING! KVÄVNINGSRISIK - Små delar. Inte för barn under 3 år.  
 (PL): OSTRZEŻENIE! MAŁE ELEMENTY - NIEBEZPIECZNE ZWŁADLAWIENIA. Nieodpowiednie dla dzieci w wieku poniżej 3 lat.  
 (GR): ΠΡΟΣΟΧΗ! ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΕΠΙΤΜΩΥ - Περιέχονται μικρά Μέρη. Δεν είναι κατάλληλα για παιδιά ηλικίας κάτω των 3 ετών.  
 (AR): تحذير: خطر الاختناق على قطع صغيرة. لا يناسب الأطفال أقل من 3 سنوات.

(EN): • Excessive sand, dirt and/or water may cause the toy to malfunction.  
 (FR): • Un trop-plein de sable, de terre et/ou d'eau peut causer une défaillance du jouet.  
 (DE): • L'utlisation abusive ou inopportune peut causer un dommage permanent au jouet et/ou aux pièces.  
 (ES): • Große Mengen an Sand, Erde und/oder Wasser können das Funktionieren des Spielzeugs behindern.  
 (GR): • Grobe oder unsachgemäße Verwendung können das Spielzeug dauerhaft beschädigen.  
 (IT): • L'eccesso di sabbia, sporcizia e/o acqua può provocare il malfunzionamento del giocattolo.  
 (NL): • Overmatig zand, vuil en/of water kan het speelgoed defect maken.  
 (DK): • Ruw of ondeskundig gebruik kan permanente schade aan het speelgoed veroorzaken.

(EN): Please retain this information for future reference.  
 (FR): Veuillez conserver cette information pour référence ultérieure.  
 (DE): Bitte bewahren Sie diese Informationen zum späteren Nachschlagen auf.  
 (ES): Por favor, guarde esta información para referencia futura.  
 (IT): Si prega di conservare queste informazioni per riferimento futuro.  
 (NL): Bewaar deze informatie voor toekomstig gebruik.  
 (DK): Opbevar disse oplysninger til fremtidig reference.  
 (SE): Spara denna information för framtida referens.  
 (PL): Prosimy o zachowanie tych informacji na przyszłość.  
 (GR): Διατηρήστε αυτές τις πληροφορίες για μελλοντική αναφορά.  
 (AR): يرجى الاحتفاظ هذه المعلومات للرجوع إليها في المستقبل.

(EN): Please remove all packaging materials before giving to children.  
 (FR): Veuillez retirer tout l'emballage avant de donner le produit à des enfants.  
 (DE): Vor Übergabe an Kinder bitte sämtliches Verpackungsmaterial entfernen.  
 (ES): Por favor quita todos los materiales del embalaje antes de darlo a los niños.  
 (IT): Per favore rimuovi tutto il materiale dell'imballaggio prima di darlo ai bambini.  
 (NL): Verwijder de verpakking voordat het product aan een kind wordt gegeven.  
 (DK): Fjern alt emballagemateriale, inden det gives til børn.  
 (SE): Ta bort allt förpackningsmaterial innan du ger till barn.  
 (PL): Przed podaniem dziecicom należy usunąć wszystkie materiały opakowaniowe.  
 (GR): Αφαιρέστε όλα τα υλικά συσκευασίας πριν τα δώσετε σε παιδιά.  
 (AR): يرجى إزالة جميع مواد التغليف قبل إعطائها للأطفال.

## CAN ICES (B)/NMB (B)

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Warning: changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment. NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Ce dispositif est conforme à l'article 15 des règlements du FCC. La manoeuvre est sujette à ces 2 conditions : (1) ce dispositif ne causerait pas d'interférence et (2) ce dispositif devrait accepter toute interférence reçue, incluant l'interférence qui causerait une manoeuvre non voulue.

Mise en garde : les changements ou modifications qui ne sont pas expressément approuvés par le responsable des conformités pourraient annuler.  
 NOTE : Cet appareil a été testé et trouvé conforme aux limites de dispositifs digitaux de classe B selon l'article 15 des règlements de FCC. Ces limites sont conçues pour donner une protection raisonnable contre les interférences nocives dans une demeure résidentielle. Cet appareil génère, utilise et peut émettre des radiations d'énergie de fréquences radios et, s'il n'est pas installé et utilisé selon les instructions, pourrait endommager l'interférence des communications de radio. Il n'est cependant pas garanti ne pas avoir d'interférence dans une installation particulière. Si cet appareil cause une interférence à la réception d'une radio ou télévision et qui peut être déterminé en allumant ou éteignant l'appareil, l'utilisateur peut prendre les mesures suivantes pour le corriger :

- Orienter ou localiser de nouveau l'antenne réceptrice.
- Augmenter l'espace entre l'appareil et le récepteur.
- Connecter l'appareil à une prise différente de celle du circuit du récepteur.
- Consulter un concessionnaire ou un technicien de radio ou télévision pour obtenir de l'aide.